

2022AN EUSKARAZKO ONDARE MATERIAGABEA HEDATZEARREN HAURREI ZUZENDUTAKO IKUS-ENTZUNEZKO PROIEKTU BATEN KONTRATAZIOA ARAUTZEN DUTEN AGIRIAK.

1. GAIA

Dokumentu honetan arautzen dira aldeek alderdi juridiko, administratibo, ekonomiko eta teknikoetan dituzten eskubide eta betebeharrak zehazten dituzten itun eta baldintzak, zeinak kontuan hartu behar baitira euskarazko ondare immateriala hedatzeko ikus-entzunezko proiektu bat kontratatzean. Proiektua bereziki hurrei bideratuko zaie eta haren alderdi ludikoa landuko da.

Zerbitzu-kontratu honen xedeari dagokion Kontratu Publikoen Hiztegi Komunekeko nomenklatura (CPV kodifikazioa, Batzordearen 2013/2008 (EB) Erregelamenduan ezarria) honako hau da: 85312320-8 Aholkularitza zerbitzuak.

Kontratua administratiboa izanen da eta kontratugileak honako hauen mende geldituko dira: baldintza agiri honek ezartzen duena, Kontratu Publikoei buruzko apirilaren 13ko 2/2018 Foru Legea, eta Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioaren kontratazioa arautzen duten beste xedapen guztiak.

Lote bakarra eskaintzen da; izan ere, egin beharreko lanak proiektu beraren parte dira, eta lotura banaezina dago haien artean.

2. EGIN BEHARREKO LANEN BALDINTZA TEKNIKOAK

Ikus-entzunezko proiektuan definitu beharko da produktuen diseinua (bideoak izanen dira), gaiak, gidoi-ideia, Nafarroako Euskararen Mediatekatik edo euskarazko ondare immaterialeko beste funts batzuetatik zer pieza hartuko den eta zein musikalizatuko diren instrumentu-laguntzarekin (bideo bakoitzeko bat, gutxienez). Bideoak gutxienez 6 izanen dira eta bakoitzaren iraupena 8 minutukoa izanen da, gutxi gorabehera.

Ikus-entzunezko produktuak sorkuntzak izanen dira. Elkartutako irudi sorta baten bidez adieraziko dira soinuarekin batera, eta nagusiki tresna digitaletan erakusteko modukoak izanen dira. Produktuak mp4 fitxategietan sortuko dira, 1920x1080 px-ko bereizmenarekin eta 25 koadro segundoko abiadurarekin.

Ikus-entzunezko proiektuak definitu beharko ditu Nafarroako euskarazko ondare immaterialaren corpuseko zer pieza, euskarazko haurrendako folkloreko zer pieza ludiko (ipuinak, asmakizunak, aho-korapiloak, errima- eta joko-formulak, kantuak, bertsoak...) hautatuko diren bideoetan dramatizatzeke. Pieza horiek Nafarroako Euskararen Mediatekan edo ahozko tradizioko beste funts batzuetan bilduta daude. Osotara, piezak 40 izanen dira, gutxienez.

Bideo bakoitzean, elkarrizketen eta dramatizatutako piezen hitzez hitzeko transkripzioa eta laburpen txiki bat egin beharko da Word eta PDF formatuetan. Gainera, bideoek euskarazko azpitituluak izan beharko dituzte.

Genero ikuspegia txertatuko da, Emakumeen eta Gizonen arteko Berdintasunari buruzko apirilaren 4ko 17/2019 Foru Legearekin bat.

3. KONTRATAZIO ORGANOA ETA UNITATE KUDEATZAILEA

Kontratazio organoa Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutuko zuzendari kudeatzailea da, Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioaren izenean eta hura ordezkatzuz. Euskararen Sustapenaren eta Plangintzaren Zerbitzua izanen da organo kudeatzailea.

4. ADJUDIKAZIO-PROZEDURA

Agiri honen xede den kontratua prozedura irekia erabiliz adjudikatuko da, bat etorritz Kontratu Publikoei buruzko apirilaren 13ko 2/2018 Foru Legean ezarritakoarekin. Espedientea tramitazio arruntekoa da.

5. GAUZATZEKO EPEA

Kontratua betetzeko epea sinatzen den egunaren biharamunean hasiko da eta 2022ko abenduaren 15ean amaituko, luzatzeko aukerarik gabe.

6. LIZITAZIOAREN GEHIENEO AURREKONTUA ETA KONTRATUAREN BALIO ZENBATETSIA

Kontratuaren balio zenbatetsia 20.661,15 euro da, Kontratu Publikoei buruzko apirilaren 13ko 2/2018 Foru Legearen 42. artikuluan ezarritakoaren arabera kalkulatuta.

Lizitazioaren gehieneko aurrekontua 25.000 eurokoa izanen da (BEZa barne).

Aipatutako gastua finantzatuko da 2022ko gastuen aurrekontuko "Euskarazko ondare materiagaberako Nafarroako Mediateka" izeneko B30002 B3200 6081 334100 partidaren kargura.

Ez da onartuko lizitazioaren aurrekontu horretatik goitiko eskaintzarik.

Ez da onartuko prezioak berrikusterik kontratua indarrean dagoen bitartean.

7. LIZITATZAILEEK BETE BEHAR DITUZTEN BALDINTZAK

Kontratazio-prozeduran parte hartzen ahalko dute jarduteko gaitasun osoa duten pertsona natural edo juridikoei, espainiarrek nahiz atzeritarrek, kontratatzeke debekurik edo bateraezintasunik ez badute eta interes gatazkan ez badaude. Betekizun horiek guztiak eskaintzak aurkezteko epea bukatzen den unean bete behar dira.

Euskarabideak kontratuak egiten ahalko ditu aldi baterako enpresa-elkarteekin edo taldean parte hartzen duten pertsonekin, Kontratu publikoei buruzko apirilaren 13ko 2/2018 Foru Legearen 13. artikuluan xedatzen diren baldintzetan. Baterako parte-hartze hori agiri pribatu baten bidez egiaztatu

beharko da, non lizitatzailleek batera aurkeztu nahi dutela adierazi behar baitute, bai eta bakoitzaren partaidetza portzentajea zehaztu, eta ordezkari edo ahaldun bakarra izendatu ere; azken horrek ahalmenak izanen ditu parte hartzaile guztien eskubideak erabiltzeko eta kontratutik eratorritako betebeharrak betetzeko, hura azkendu arte.

Aldi baterako elkarte batean edo talde batean parte hartzen duten lizitatzailleek betebeharrak solidarioa izanen dute.

Lizitazio eskaintza bateratua aurkezten duten enpresek ezin izanen dituzte bakarkako proposamenak aurkeztu, ez eta aldi baterako beste elkarte batean sartuta edo beste enpresa batzuekin elkartuta ere. Debeku hori hausten bada, ez da onartuko enpresa lizitatzaille arau-hausleak sinatzen duen eskaintzarik.

Lizitazioaren ondorioetarako, aldi baterako elkartean aurkezten diren enpresak eta taldean parte hartzen duten pertsonak adierazi beharko dituzte batasun horiek osatzen dituzten kideen izenak eta inguruabarrak, baita kide bakoitzaren partaidetza ere, eta adierazi beharko dute konpromisoa hartzen dutela aldi baterako elkarte gisara formalki eratzeko kontratuaren adjudikaziodun izatekotan. Kide bakoitzak egiaztatu beharko du jarduteko gaitasuna eta kaudimen ekonomikoa, finantzarioa, teknikoa eta profesionala dituela, agiri honetan ezarritakoaren arabera.

Baldintza horiek egiaztatuko dira lizitatzaillearen erantzukizunpeko adierazpenarekin. Adierazpen hori agiri honen I. eranskinean dago.

8. KAUDIMEN EKONOMIKO ETA FINANTZARIOA

Lizitatzailleak kontratua egikaritzeko kaudimen ekonomikoa eta finantzarioa aski duela frogatu beharko du, hau da, enpresak ekonomia eta finantza egoera egokia duela, halakoa non izaera horietako ezein gorabeherak ez duen arriskuan jarriko kontratua behar bezala egikaritzea.

Kontratu honetan, egiaztatuko da azken hiru ekitaldietan (2019-2020-2021), jarduera-arlo berean, kontratuaren xedekoa baino zenbateko goragoko negozio-bolumen globalari buruzko adierazpen baten bidez. Aipatutako adierazpena I. eranskinean gehituko da. Kontratuaren indarraldi osoan eutsi beharko zaio eskatutako kaudimen ekonomikoa.

Baterako parte-hartzeetan, kaudimen ekonomikoa eta finantzarioa frogatuko dira batera aurkezten diren enpresetako edozeinek emandako datuekin, edo enpresa guztien datu metatuekin.

9. KAUDIMEN TEKNIKO

Lizitatzailleak kaudimen tekniko duela frogatu beharko du, hau da, kontratua behar bezala egikaritzeko gaitasun tekniko edo profesionala duela.

Kaudimena egiaztatzeko, erakunde lizitatzailleak aurkeztu behar du 2019, 2020. eta 2021. urteetan eman dituen zerbitzu nagusien zerrenda; zerbitzu horiek, betiere, izan behar dituzte kontratu honen xedearen ezaugarri berak edo antzekoak. Zerrenda horretan xehetasun hauek adierazi behar dira: zenbatekoa, data, eta zerbitzu horien hartzaile publikoa edo pribatua, betiere guztira lizitazio honetarako aurreikusitako aurrekontuaren antzeko zenbatekoa edo handiagoa osatu behar dute, eta hartzaileak behar bezala gauzatu izanaren ziurtagiriekin abalatuta egon.

Ziurtapen hori ez da beharrezkoa izanen Nafarroako Gobernuari emandako laguntza zerbitzuen kasuan; halakoetan aski izanen da, besterik gabe, entitate horrendako egindako zerbitzuak aipatzea.

10. ESKAINTZEN AURKEZPENA

10.1. TOKIA ETA EPEA

Proposamenak Lizitazio Elektronikoaren Nafarroako Plataformaren (hemendik aitzina, PLENA) bidez soilik aurkezten ahalko dira; era berean, PLENAREN bitartez eginen dira interesdunekin egin beharreko komunikazio oro eta gainerako tramiteak.

Kontratazioaren Atarian argitaratutako lizitazioaren iragarkiaren bidez jotzen ahalko da PLENARA; handik, interesa duen edozein pertsonak deskargatzen ahalko du mahaigaineko aplikazioa. Horren bidez, zifratze mekanismo estandarrak baliatuz, eskaintzak prestatzen eta aurkezten ahal dira, gutun azal digitalaren bidez, bai eta gordailu seguruan gorde ere.

Deskargatu ondotik, aplikazio hori baliozkoa izanen da PLENAREN bitartez beste edozein lizitazio egiteko.

Eskaintzak lizitazioa eginen duenaren mahaigainean zifratzen dira zifratze mekanismo estandarrak erabiliz. Behin aurkeztuta, gordailu seguruan gordetzen dira.

Eskaintzak aurkezteko epea lizitaziorako iragarkian finkatuko da, eta gutxienez 15 egunekoa izan beharko da, iragarkia Nafarroako Kontratazioaren Atarian argitaratzen den egunetik kontatzen hasita.

Gutun-azalak irekitzeko unean epez kanpoko aurkezpen bat hauteman bada eta aurkezpen horren gaineko arrastoren bat jaso bada, baliozkotu eginen da arrastoak aurkezpenarekin bat egiten badu; eta eskaintza, halaber, luzatutako 24 orduko epearen barnean jaso bada, baliozkotzat jo eta ireki eginen da.

Aitzitik, arrastoak bat egiten ez badu, edo eskaintza jaso bada luzatutako 24 orduko epeetik kanpo, eskaintza baztertuko da eta ez da inoiz ere haren edukia irekiko.

Eskaintza epez kanpo aurkeztu bada eta enpresa edo entitate lizitatzailleak esaten badu eskaintza aurkeztean arazo teknikoak zeudela, eskaintza aurkezteko unean plataforman arazo teknikorik egon zen egiaztatuko da. Plataformaren funtzionamendu arruntan gorabehera teknikoren bat gertatu bazen bakarrik onartuko da aurkeztutako eskaintza. Lizitatzaillearen ezagutza gabeziak edo plataformarekin ikustekorik ez duten arazo teknikoek ez dute justifikatuko eskaintza denboraz kanpo aurkeztea; gauza bera gertatuko da eskaintzak ezarritako bidea ez den batetik aurkeztuz gero.

10.2. PROPOSAMENEN FORMA ETA EDUKIA

Enpresa lizitatzailleek Lizitazio Elektronikoaren Plataformak eskatzen dituen tramite eta inprimaki guztiak beteko dituzte eskaintzak aurkezteko.

Eskaintzak aurkezten edo/eta sinatzen dituzten pertsona fisikoak behar bezala identifikaturik egon beharko dira, eta ordezkari sinatzaileen kasuan, Lizitazioaren Plataforman jarduteko eta aritzeko baimena emanen dien ahalorde aski izan beharko dute.

Sinadura elektroniko aitortuarekin sinatuko da eskaintza. Sinadura elektroniko hori ziurtapen zerbitzuen emaile batek baliozkotasunez emana izanen da, eta agiriaren, eskaintzaren eta hari lotutako dokumentu guztien identitatea eta osotasuna bermatuko ditu, Sinadura Elektronikoari buruzko abenduaren 19ko 59/2003 Legean eta kontratazio publiko elektronikoaren gainerako xedapenetan xedatutakoaren arabera.

Eskaintza elektronikoari eranstean zaion banakako fitxategi bakoitzak 50 MB-eko tamaina izanen du, gehienez ere. Eskaintzaren tamaina osoa, barneko dokumentu guztiak barne, 100 MB-eko izanen da, gehienez ere. Plataformak ez du mugarik jartzen eskaintza bati erants dakioken fitxategi kopuruan.

Erabili ohi diren formatuak onartuko ditu PLENak eskaintzaren aurkezpenean eranstean diren dokumentuendako (doc, docx, xls, xlsx, ppt, pptx, rtf, sxw, abw, pdf, jpg, bmp, tiff, tif, odt, ods, odp, odi, dwg, zip); bestelako formatuak dituzten artxiboak erantsi nahi badira, artxibo konprimatu batean (ZIP) bilduz eranstean ahalgo dira.

Plataformako formularioetan sartutako balio objektiboen eta irizpide bakoitzari eusten dioten dokumentu atxikien artean desadostasunak badaude, entitate edo enpresa lizitatzailleak elektronikoki izenpetutako dokumentu eta eranskinek izanen dute lehentasuna.

Eskaintza nork egin duen alde batera utzita, eskaintza elektronikoa sinatu beharko du enpresaren edo entitatearen izenean eta hura ordezkatzuz kontratatzeke ahalorde askietsia duen pertsonak. Beraz, bi aukera daude:

- ☐ Eskaintza osoa elektronikoki sinatzen da, enpresa edo entitateko ahalduen ziurtagiriarekin, eta horrek baliozkotasuna emanen dio aplikazioaren inprimaketan sartutako informazio ekonomikoari.
- ☐ Edo eskaintza legezko pertsona baliozko baten ziurtagiriarekin sinatzen da (pertsona fisiko edo juridiko ordezkariaren baliozko ziurtagiria) eta ahalordedunak edo ahalordedunek sinatutako dokumentu elektronikoak eranstean dira.

Proposamenak aurkezteak esan nahi du pertsona edo entitate lizitatzailleak agiri honetako klausulak onartzen dituela baldintzarik gabe, eta erantzukizunpeko adierazpena egiten duela adieraziz

aurkeztutako datu guztiak zehatzak direla eta lanen kontrataziorako eskatzen diren baldintza guzti-guztiak betetzen dituela.

Enpresa lizitatzailleak eskaintza ixten duenean, haren edukiaren arrasto bat –laburpen kriptografikoa– sortuko da, eskaintza aurkeztu izanaren egiaztagiri gisa. Lizitatzen duenak arazorik badu PLENA plataforman bere eskaintza aurkezteko tenorean, arrastoa –laburpen kriptografikoa– eskaintzak aurkezteko epemugaren barnean bidaliz gero kontratazio-organoari (Kontratazio Atarian ezarritako harremanetarako posta elektronikora), epea 24 orduz luzatuko da eskaintza osoa PLENaren bidez jasotzeko eta aurkezpena osatutzat jotzeko. Beharkizun horiek bete ezean, ez da onartuko lizitazioaren iragarkian ezarritako epetik kanpo jasotzen den parte hartzeko eskaerarik.

Agiriak zer ekipotatik aurkeztu behar diren, beharrezkoa da ekipo horrek 5 minututik gorako desfasea ez izatea Nafarroako Gobernuaren zerbitzariaren orduarekin.

Nafarroako Gobernuko zerbitzariak denbora unibertsal koordinatua (UTC) baliatzen dute, hau da, erreferentziako nazioarteko laborategiek mantentzen duten denbora eskala unibertsala, honako zehaztasun hau duena: +/- 1 segundo. Hori izanen da, hortaz, zerbitzu elektronikoen ordu ofiziala.

- Lehen mailako ordu-iturria: hora.roa.es (Armadaren Errege Institutua eta Behatokia: bi zerbitzari San Fernandon, Cadizen, eta hirugarren bat Madrilen)
- Bigarren mailako ordu-iturriak:
 - o canon.inria.fr , INRIA, Paris
 - o i2t15.i2t.ehu.es, EHU

Lizitazio elektronikoaren plataforman eskaintza honetarako ezarritako egituraren arabera aurkeztuko dira lizitatzailleen proposamenak, eta gutun-azalak hiru izanen dira, honela identifikatuta:

- A gutun-azala: Dokumentazio orokorra.
- B gutun-azala: Irizpide kualitatiboak.
- C gutun-azala: Formula bidez zenbatestekoak diren irizpideak.

Gutun-azal bakoitzean honako dokumentu hauei dagozkien artxibo elektronikoak sartuko dira:

A gutun-azala: “Dokumentazio orokorra” (Bakarra)

Lizitatzaillearen erantzukizunpeko adierazpena, honako hauek frogatzen dituena: administrazioarekin kontratatzeko beharkizun orokorrak, nortasuna, gaitasuna eta kaudimena. Horretarako, I. eranskinean ezarritako eredua erabiliko da, eta agiri honen 8. atalean eskaturiko kaudimen teknikoaren egiaztagiriak aurkeztuko dira horrekin batera.

Aipaturiko adierazpenean, nahitaez paratu beharko da helbide elektroniko bat, jakinarazpen telematikoak jasotzeko.

- Beste batzuekin batera edo enpresen aldi baterako elkarte batean parte hartzen duten pertsonen kasuan, kide bakoitzak erantzukizunpeko adierazpen bat aurkeztu beharko du. Gainera, agiri pribatu bat gehituko da, non lizitatzailleek batera aurkeztu nahi dutela adierazi

behar baitute, bakoitzaren partaidetza portzentajea zehaztu, eta ordezkari edo ahaldun bakarra izendatu, kontratuak azkendu arte sortzen dituen eskubideak erabili eta betebeharrak betetzeko ahalmenak izanen dituen. Enpresek eta ahaldunak sinatu beharko dute agiri hori.

- Azpikontratazioetan, lizitatzailleak erantzukizunpeko adierazpenean jaso beharko du, batetik, azpikontratisten zerrenda eta, bestetik, baduela agiri bat egiaztatzen duena konpromiso formal bat dagoela enpresa azpikontratista kontratua egikaritzera behartzeko ahalmena duten pertsonekin. Kaudimen teknika edo ekonomikoa azpikontratazio bidez egiaztatzen bada, 7. eta 8. atal hauetan eskatzen den dokumentazioa

B gutun-azala: "Irizpide kualitatiboak"

Gutun-azal honetan, lizitatzailleak aurkezten duen dokumentazio tekniko guztia sartu behar da, Kontratuari buruzko Foru Legearen 97. artikularekin bat. Irizpide kualitatiboak baloratzeko eta puntuatzeko erabiliko da dokumentazio hori, eta hartan azaldu beharko da zer prestazio egin beharko diren kontratua egoki egikaritzeko.

Laneko proposamen teknika ere eduki behar du, lehen puntuan definituriko helburuei egokitua eta ezarritako baldintza teknikoei doitua.

Bertan zehaztuko da euskarazko ondare immateriala hedatzeko ikus-entzunezko proiektuaren diseinua, zeinetan jasoko baita bereziki haurrei zuzendua dela, eta, orobat, hura baloratzeko aurkeztu nahi diren gainerako agiriak, adjudikazio irizpideekin bat.

Zehaztu beharko dira:

- Proiektuaren zuzendaritza izanen duenaren curriculumak.
- Nafarroako euskarazko ahozko tradizioko corpuseko piezak, zehazki, Nafarroako Euskararen Mediatekatik eta euskarazko ondare immaterialeko beste funts batzuetatik haurrendako folkloreko zer pieza ludiko hautatuko den bideoetan dramatizatzeko (gutxienez 40 izanen dira). Amaierako lanean sartu beharko dira bideo bakoitzeko elkarriketen eta pieza dramatizatuen hitzez hitzeko transkripzioa.
- Prestatuko diren bideoen kopurua (gutxienez, 6), bideoen gaiak eta gidoi-ideia.
- Instrumentu-laguntzarekin musikalizatuko diren piezak (bat bideo bakoitzeko, gutxienez).
- Bideo bakoitzaren iraupena (8 minutu, gutxi gorabehera).

Era berean, adjudikazio-irizpideen arabera baloratu daitezkeen datuak ere sartu behar dira, C gutun-azalean formulen bidez baloratu beharreko alderdiak sartu gabe.

C gutun-azala: "Formula bidez zenbatestekoak diren irizpideak"

Gutun-azal honetan adieraziko dira eskaintza ekonomikoa eta formulen edo puntuazio objektiboaren bidez objektiboki zenbatestekoak diren irizpideei buruzko eskaintza.

Lizitatzailerak bakoitzak agiri honen II. eta III. eranskinetan ezartzen diren ereduaren arabera jasoko ditu eskaintza ekonomikoa eta formula bidez zenbatestekoak diren irizpideei dagokiena.

Proposamen ekonomikoa (II. eranskina) behar bezala sinatu beharko du pertsona edo entitate lizitatzailerak edo hura ordezkatzeko duenak, eta ezin izanen du gaitortu kontratu honetarako ezarritako gehieneko prezioa. Prezioak eurotan emanen dira eta ulertuko da bertan barne hartzen direla zerga eta tasa aplikagarri guztiak, eta sortzen den zeinahi gastu.

Eskaintza ekonomikoa egokia izan behar du adjudikazio-hartzailea gai izan dadin kasuan kasuko sektoreko hitzarmenaren aplikaziotik heldu den kostuari aurre egiteko, gutxienez ere; finkaturiko soldaten orduko prezioak ezin izanen dira inolaz ere apalagoak izan hitzarmeneko orduko prezioak, gehi hitzarmeneko orduko prezioari buruzko hobekuntzak gehi Gizarte Segurantzako kostuak baino.

Eskaintzako prezioaren kalkulua barne hartuko ditu jardura egiteak ekarriko dituen ordainsari eta egiturazko kostu guztiak; besteak beste:

- Langileen ordainsariak. Gutxienez, Nafarroako bulego eta langelen sektorearen hitzarmen kolektiboan ezarritako soldata baldintzak bete beharko dira.
- Egiturazko gastuak, kontratu honen xedearekin zuzenki loturik badaude.

11. PROPOSAMENAK BALORATZEAZ ARDURATZEN DEN ORGANOA

Kontratua kudeatzen duen unitateko teknikarien ardura izanen da lizitatzailerak onartzea, eskaintzak baloratzea eta adjudikazio proposamena egitea.

12. DOKUMENTAZIOA ETA ESKAINTZAK BALORATZEA

Proposamenak aurkezteko epea bukatu ondoren, unitate kudeatzaileak A gutun-azalean aurkeztutako dokumentazio administratiboa kalifikatuko du.

Aurkeztutako dokumentazioa ez bada osoa edota zalantzaren bat sortzen bada, Lizitazioaren Plataformako jakinarazpenen modulua baliatuz eskatuko zaio eskaintza aurkeztu duenari dokumentazio hori osatzeko edo akatsak zuzentzeko, gutxienez bost egun naturaleko epean, errekerimendua jakinarazten den egunetik hasita. Izapide honetan aurkeztutako dokumentazioak inolaz ere ez ditu eskaintzaren baldintzak aldatzen ahal.

Dokumentazio administratiboa kalifikatu ondoren, barne-ekitaldian, onartutako enpresen B gutun-azala ("Irizpide kualitatiboak") ireki eta baloratuko dira, aipatutako adjudikazio-irizpideen arabera.

Eskaintza kualitatiboen balorazioa egin ondoren, Lizitazioaren Plataforman jasoko da enpresa lizitatzailerik aurkeztutako dokumentazioaren kalifikazioa, honako datu hauek zehaztuz: onartu diren eta onartu ez diren proposamenak, ez onartzearen arrazoiak eta irizpide kualitatiboen gainean unitate kudeatzaileak eginiko balorazio teknikoaren emaitza.

13.- ADJUDIKATZEKO IRIZPIDEAK

Kontratuaren adjudikazioa egingen da kostu-eraginkortasun irizpideei (prezioa) zein irizpide kualitatiboek jarraikiz, adjudikazioa kalitatearen eta prezioaren arteko erlaziorik hoberena duen proposamenari emateko asmoz, halakotzat harturik puntu gehien duen eskaintza adjudikazio irizpide hauek aplikatuta:

13.1 Irizpide kualitatiboak: proiektuaren balio teknikoa, gehienez ere 50 puntu.

a) Proiektuaren kalitate teknikoa	15
Proiektuaren zuzendaritza izanen duenaren curriculumak:	
- Euskal Filologiako titulua edo Euskal Ikasketetako gradua.	2,5
- Unibertsitateko beste titulu bat. 0.75.	
- Euskarazko C2 mailaren egiaztagiria.	2,5
- Euskarazko C1 mailaren egiaztagiria. 0.75.	
- Esperientzia antzeko proiektuak sortzen (proiektu bakoitzeko puntu bat; 10 puntu, gehienez ere).	10
b) Hautatutako materialaren eta hura lantzearen gaineko egokitasuna	35
- Nafarroako Euskararen Mediatekaren eta euskarazko ondare immaterialeko beste funts batzuen corpuseko piezen testu eta literatura-generoko aniztasuna (ipuinak, asmakizunak, aho-korapiloak...).	15
- Hautatutako haurrendako folklореko piezen gidoi-idea eta dramatizazioa.	10
- Egokitasun teknikoa hurrek tresna digitaletan erabil ditzaten.	5
- Jolasera eta elkarrekintzara gonbidatzen duten edukiak	5

13.2. Formula bidez zenbatestekoak diren irizpideak: gehienez ere 50 puntu.

a) Bideo- eta pieza-kopurua	12
- 6 bideo egin behar dira gutxienez. Kopuru horretatik gora, egiten den bideo bakoitzeko 2 puntu emanen dira (4 puntu, gehienez). Bideo gehigarriek gutxienezko bideoek behar dituzten pieza dramatizatuen antzeko kopurua izanen dute.	4
- Bideo bakoitzean instrumentu laguntza izanen duen pieza musikalizatu bat izanen da, gutxienez. Kopuru horretatik gora, bideoetako baten batean egiten den pieza musikalizatu bakoitzeko 2 puntu emanen dira (8 puntu, gehienez).	8
b) Irizpide sozialak:	10
- Langabezian dauden emakume gazteen kontratazioa (18-30 urte). 2,5 puntu emanen dira lantaldean sartzen den emakume bakoitzeko. Gehienez ere 5 puntu arte.	5
- Desgaitasuna dutenak kontratatzea. 2,5 puntu emanen dira % 33ko edo gehiagoko desgaitasuna duen langile bakoitzeko (kontratura atxikitako taldearen barnean egon beharko dute); 5 puntura arte gehienez.	5

c) Eskaintza ekonomikoa Gehieneko puntuazioa eskaintza merkeenari emanen zaio. Gainerako eskaintzek formula hau aplikatu ondoan ateratzen den puntuazioa izanen dute: (Kontratuaren gehieneko aurrekontua– Lizitatzaillearen proposamen ekonomikoa) BEZik gabe x28 Puntuak = (Kontratuaren gehieneko aurrekontua – Gutxieneko aurrekontua) BEZIK gabe Eskaintza ekonomikoetako batek bat egiten badu lizitazioko gehieneko aurrekontuarekin, 0 puntu eskuratuko du.	28
--	-----------

13.3. Eskaintza baxuegiak: Eskaintza baxuegitzat joko da lizitazioko gehieneko prezioarekiko beherapena % 25 baino gehiago bada; halakoetan, Kontratu Publikoei buruzko apirilaren 13ko 2/2018 Foru Legearen 98. artikuluan ezarritakoari jarraituko zaio.

14. ADJUDIKAZIO-HARTZAILE GISA PROPOSATURIKO LIZITATZAILEAK AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA

Behin adjudikazioaren proposamena modu elektronikoan jakinarazita, proposatutako lizitatzailleak edo lizitatzailleak 7 egun naturaleko epea izanen du edo dute dokumentazio hau aurkezteko Lizitazioaren Plataformaren bidez:

a) Nortasuna frogatzen duen agiria:

- Lizitatzaillea pertsona fisikoa bada, nortasun agiri nazionala edo araudiaren arabera hura ordezkatzten duen agiria.
- Lizitatzaillea pertsona juridikoa bada, eratzeko eta, halakorik bada, aldatzeko eskritura aurkeztu beharko dira, dagokien erregistroan behar bezala inskribatuak.
- Proposamenak beste pertsona baten izenean aurkezten edo sinatzen dituztenek honako hauek aurkeztu beharko dituzte: ahalorde askietsia eta ahalduaren nortasun agiri nazionala. Lizitatzaillea pertsona juridikoa bada, ahalordea dagokion erregistroan behar bezala inskribaturik egon beharko da, betebeharrak hori eskatzekoa denean aplikagarri zaion merkataritzari buruzko legeriaren arabera.
- Nafarroako Foru Komunitateko Lizitatzailleen Borondatezko Erregistroan (apirilaren 19ko 174/2004 Foru Dekretuaren bidez sortua) inskribatuta dauden enpresen kasuan, lizitatzailleak ez du bere nortasunari edo ordezkartzari buruzko agiririk aurkeztu beharko, baldin eta aurkezten baditu erregistro horretan inskribatuta egotearen ziurtagiriaren kopia, modu elektronikoan Internet bidez eskuratua, eta horren indarraldiaren gaineko erantzukizunpeko adierazpena.

b) Nafarroako Gobernuak Ekonomia eta Ogasun Departamentuaren ziurtagiria, proposamenak aurkezteko epea amaitu baino gehienez ere hiru hilabete lehenago eginga, lizitatzailerak Nafarroako Zerga Ogasunarekiko zerga betebeharrak eguneratuak dituela egiaztatzen duena.

c) Lizitatzailerak zerga Nafarroatik kanpora ordaintzen badu, aurreko puntuan aipatzen denaren antzeko ziurtagiria, Zerga Agentziak edo foru ogasunek eginga.

d) Adjudikazio-hartzaileak Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak eguneraturik dituela egiaztatzen duen agiria, proposamenak aurkezteko epea amaitu baino gehienez ere sei hilabete lehenago eginga.

Behar diren agiriak epe horretan aurkeztu ezean, adjudikazio-hartzailea prozeduratik kanpo geldituko da, eta kontratuaren balio zenbatetsiaren % 5eko penalizazioa ordaindu beharko du, bai eta kalte-ordain osagarria ere, portzentaje horren gainetik eragindako kalte eta galerengatik.

15. KONTRATUA ADJUDIKATZEA ETA FORMALIZATZEA

Unitate kudeatzaileak behar den adjudikazio-proposamena igorriko dio Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutuko zuzendari kudeatzaileari, kontratua adjudikatzeko ebazpena eman dezan. Proposamen horretan jasoko dira ezarritako irizpideak aplikatuz proposamen bakoitzari buruz egindako balioespenak, eta horren barrenean, berriz, proposamen onargarria egin duten lizitatzaileren lehentasunaren hurrenkera, atera duten puntu kopurua zehaztuz eta adieraziz, hala behar badu, eskainitako zer hobekuntza eman diren onartat.

Adjudikazioa behar bezala arrazoitu beharko da, bai eta lizitatzailerak guztiei jakinarazi ere; gainera, horren eragingarritasuna etenda geldituko da 10 egun naturalean, adjudikazioaren jakinarazpena bidaltzen den egunetik hasita, eskaintza bakarra aurkeztuz gero izan ezik.

Kontratua agiri administratibo batean formalizatuko da, adjudikazioaren etete epea bukatu ondoko 5 egun naturaleko epearen barnean. Administrazioak eta kontratistak formalizatuko dute kontratua.

16.- KONTRATUA GAUZATZEA

16.1.- Kontratua Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutuaren gainbegiratze, ikuskatze eta kontrolpean gauzatuko da.

Lanak egikarituko dira klausula hauei eta langile arduradunek idatziz emandako jarraibideei loturik. Kontratistak une oro men egin beharko die indarrean dagoen legeriak Administrazio kontratugileari kontratua interpretatzeko, aldatzeko eta suntsiarazteko ematen dizkion ahalmenei.

16.2.- Adjudikazio-hartzailea izanen da zerbitzua emateko hautaturiko langileen arduradun bakarra eta, beraz, inola ere ez dute kontratu edo lan harremanik izanen Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutuarekin.

Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutuak beretzat gordeko du ahalmena enpresari eskatzeko zerbitzua ematen duten langileak ordezkari ditzen, non eta, bere iritziz, ez diren ari zerbitzua behar bezainbateko kalitate mailarekin ematen.

16.3. Proiektua bideratuko duten langile guztiek euskara maila aski izan beharko dute esleitutako lanak egiteko; gomendatzen da Hizkuntzetarako Europako Erreferentzia Esparruko C1 mailako euskara titulua izatea.

16.4.- Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutua aske gelditzen da, ondorio guztietarako, enplegatutako langileekiko zernahi harreman funtzional, organiko edo lanekotik, kontratuaren indarraldian zein behin kontratua burututakoan.

16.5.- Enpresa kontratistak Nafarroako Gobernuaren sinbolo ofiziala eta haren erabilera arautzen dituen urtarilaren 12ko 8/2020 Foru Dekretuak ezarritako betekizunak bete beharko ditu.

Halaber, kontratua gauzatzearen ondorioz ekoitzi edo zabalduko zeinahi dokumentazio, iragarki, dibulgazio material edo informazio materialetan adierazi beharko da Nafarroako Gobernuaren zerbitzu bat dela eta Nafarroako Gobernuaren sinboloa azaldu beharko da, baita Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutuaren aipamena ere, erakunde kontratatzailea den aldetik.

17. LANEN ORDAINKETA

Ordainketa bakarra egingen da, lana burututakoan. Ordainketa hori, Euskararen Sustapenaren eta Plangintzaren Zerbitzuak egiaztatuko du lana behar bezala bete dela. Horretarako, enpresa adjudikazio-hartzaileak kontratuaren arabera gauzatutako lanen memoria bat aurkeztu beharko du 2022ko abenduaren 10a baino lehen, dagokien fakturarekin batera. Memoriak jardueraren inpaktua neurtzen lagunduko duten datu objektibo eta kuantifikagarriak jaso beharko ditu (adibidez: parte hartzaile kopurua).

18. KONTRATUA BETETZEA

Pertsona edo entitate adjudikazio-hartzaileak proiektua bururatu beharko du kontratuko epean eta kontratazioa arautzen duten agiriei eta bere eskaintzaren edukiari jarraikiz.

Kontratua bete dela egiaztatuko da Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutuaren oniritziarekin.

18.1. Ez-betetzeak

Kontratatzen ez-betetzetzat joko dira honako jokabide hauek:

Ez-betetze arinak

A.1 Agiri honetan eskatutako langileak edo baliabide materialak kontratua egikaritzean erabiltzeko edo horretara atxikitzeko konpromisoa ez betetzea.

A.2 Lanak entregatzeko epea ez betetzea.

Ez-betetze astunak

B.1 Kontratua akatsekin egikaritzea, hots, baldintza teknikoetan eskatutako kalitate mailara iritsi gabe.

B.2 Azpikontrataziorako ezarritako baldintzak haustea.

B.3 Kontratua kudeatzen duen unitateak emandako aginduak ez betetzea, hura egikaritzeari dagozkion gaietan.

C. Ez-betetze oso astunak

C.1 Kontratua egikaritzeko baldintza bereziak ez betetzea.

C.2 Lan edo gizarte arloko betebeharrak ez betetzea langileei dagokienez.

C.3 Emakumeen eta gizonen arteko berdintasunaren arloko araudia ez betetzea.

18.2 Zehapenak

Kontratatzen ez-betetzeak sailkapen honen arabera zigortuko dira:

- a) Ez-betetze arinak, adjudikazio zenbatekoaren % 1 gehienez.
- b) Ez-betetze astunak, adjudikazio zenbatekoaren % 1etik % 5eraino, kontuan hartuta kontratatzen zabarkeriaren maila, ez-betetzeak eragindako kalteen garrantzi ekonomikoa edo berrerortzea.
- c) Ez-betetze oso astunak, adjudikazio zenbatekoaren % 5etik % 10eraino, kontuan hartuta kontratatzen arduragabekeriaren maila, ez-betetzeak eragindako kalteen garrantzi ekonomikoa edo berrerortzea.

Ez-betetze oso astunen ondoriozko zigorra kontratuaren zenbatekoaren % 20 adinakoa izaten ahalko da, foru lege horren 66. artikuluan aurreikusitako kontratua egikaritzeko baldintza bereziak betetzen ez direnean.

Kontratatzen ezartzen ahal zaizkion zigorraren gehieneko zenbateko osoa ez da adjudikazio zenbatekoaren % 20 baino gehiago izan. Ez-betetzeak eragindako zigorrak adjudikazio zenbatekoaren %10 baino handiagokoak direnean, kontratatzeko debekua deklaratzeko prozedura hasten ahalko da.

18.3. Arriskua eta mentura

Kontratua kontratistaren arrisku eta menturara gauzatuko da eta hura egikaritzen ari den bitartean gerta daitezkeen galera, matxura edo kalteak kontratistaren kontura izanen dira, batere ukatu gabe haietarako aseguruia egiteko aukera.

18.4. Kontratua egikaritzean eragindako kalte-galerak

Kontratua egikaritzearen ondorioz ondasun eta pertsonen (jabetzarenak nahiz hirugarrenenak) eragiten zaizkien kalte eta galera guztiak kontratistari egozten ahalko zaizkio. Foru Komunitateko Administrazioak bakarrik erantzunen du bere organoen berehalako eta zuzeneko aginduen ondoriozko kalte-galerengatik.

18.5. Kontratistak lan araudia betetzea

Kontratu horrek errespetatu behar ditu lanari, Gizarte Segurantzari eta laneko osasun eta segurtasunari buruzko lege, araudi eta hitzarmen mailako xedapenak, batik bat enpresa kontratistaren jarduerari dagokion sektoreko esparru apalena hartzen duen azken lan-hitzarmen kolektibo sektorialean ezarritako baldintzak.

19. JABETZA INTELEKTUALA

Adjudikazio-hartzaileak espresuki onartzen du egindako lanaren txostenak eta emaitzak eta haien jabetza intelektualak Nafarroako Gobernuaren jabetza eksklusiboa direla, eta Nafarroako Gobernuak osorik edo partez erreproduzitzen ahalko dituela.

Enpresa kontratatutak uko egin beharko die kontzeptu horien gaineko eskubide guztiei, eta soil-soilik erabiltzen ahalko ditu etorkizuneko lanen erreferentziatako.

Zerbitzua emateko web orri, webgune edo tresna interaktiboren bat sortu behar bada, haiek sortzeagatik egile eskubideak Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutuari lagako zaizkio, diseinu edo itxura grafikoarenak (erabiltzailearen interfazea), iturri-kodearenak eta edukienak barne.

20. DATUAK BABESTEA ETA KONFIDENTZIALTASUNA

Enpresa edo pertsona adjudikazio-hartzaileak konpromisoa hartuko du isilpekotasunez eta lanbideko sekretua gordez jarduteko, laguntzaren xede diren datu eta agiriei dagokienez. Erabiltzen diren artxibo, base, memoria eta zerrendak oro Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutuaren titulartasunekoak izanen dira. Ezin izanen dira erabili lan horrek ez dituen xedeetarako eta ezin izanen ditu erabili kontratatutako lanaz kanpoko inork.

Enpresa adjudikazio-hartzaileak ezin izanen ditu egiten dituen lanen agiriak eta emaitzak baliatu, ezta etorkizuneko lanerako erreferentzia edo oinarri gisa ere, ez badu Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutuaren baimen berariazkoa eta idatzia lortzen horretarako. Baimen berariazkoa eta idatzia beharko du, orobat, ematen zaion informazioa beste entitate publiko nahiz pribatu bati helarazteko.

Gai honi dagokionez, bete beharko da Datu Pertsonalen Babesari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan eta lege organiko hori garatzeko erregelamendua onesten duen abenduaren 21eko

1720/2007 Errege Dekretuan xedatutakoa, bai eta horiek ordeztzen edo aldatzen dituen zeinahi beste arau.

21. ARAUBIDE JURIDIKOA ETA ERREKURTSOAK

Kontratuaren adjudikazioaz, interpretazioaz, aldaketaz eta suntsiarazteaz sortzen diren auzigaiak kontratazio organoak ebatziko ditu, eta haren ebazpenen aurka gora jotzeko errekurtsoa aurkezten ahalko da, Nafarroako Gobernuari zuzendua, ebazpena jakinarazi eta biharamunetik hasita hilabeteko epean.

Nafarroako Gobernuak hartzen duen erabakiaren aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jartzen ahalko da Nafarroako Justizia Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzien Salan, bi hilabeteko epean, jakinarazpena egin ondoko egunetik hasita, hala xedatzen baitu jurisdikzio hori arautzen duen legeak, 46. artikuluan.

Nolanahi ere, lizitazioan interesa duten enpresek eta profesionalek, aukeran eta aurrekoen ordeztzeko, kontratazio publikoaren arloko erreklamazioa aurkezten ahalko dute kontratazio agirien aurka, izapide egintzen edo behin betiko egintzen aurka edo adjudikazio egintzen aurka, baldin eta egintza horien ondorioz lizitaziotik kanpo gelditzen badira edo haien igurikimenei kalte egiten bazaie.

Erreklamazioa Nafarroako Kontratu Publikoen Administrazio Auzitegian aurkezten ahalko da, hamar eguneko epean, aurkaratutako egintza jakinarazi edo argitaratu eta biharamunetik hasita, eta bakar-bakarrik funtsatzen ahalko da Kontratu Publikoei buruzko apirilaren 13ko 2/2018 Foru Legeak 124. artikuluan aipatzen dituen arrazoietan.

I. ERANSKINA

ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPENA, EUSKARABIDEAREKIN KONTRATATZEKO BALDINTZAK BETETZEN DIRELA ADIERAZTEKO.

..... jaunak/andreak, zenbakidun NANA duenak,
.....-(a)ren ordezkari (.....IFK), / bere izenean
(ezabatu behar ez dena), bere erantzukizunpean adierazten du:

- 1.) Berak edo ordezkatzan duen entitateak betetzen dituela Kontratu Publikoei buruzko apirilaren 13ko 2/2018 Foru Legearen 14. artikuluan jarduteko, gaitasun juridikoa edukitzeko eta ordezkari izateko ezarritako baldintzak.
- 2.) Kontratazioa arautzen duten agiriak ezagutzen eta onartzen dituela eta horiek gauzatzeko hitza ematen duela, baldintzei hertsiki loturik.
- 3.) Ez dagoela Kontratu Publikoei buruzko apirilaren 13ko 2/2018 Foru Legearen 13. artikuluan kontratatzeke debekurako ezarritako zergatietako batean sartuta.
- 4.) Eguneratuak dituela Gizarte Segurantzaren eta zerga arloko bere betebeharrak guztiak.
- 5.) Betetzen dituela eskaturiko kaudimen ekonomiko eta finantzarioa, eta kontratuaren xede diren jardueren esparruko negozio bolumena, eskura dauden azken hiru ekitaldietan, honako hau delarik:

URTEA	ZENBATEKOA
2019	 euro
2020	 euro
2021	 euro

- 6) Betetzen dituela kontratuaren xede diren prestazioak gauzatzeko eskaturiko lege baldintzak.
- 7.) Betetzen dituela eskaturiko kaudimen tekniko eta profesionaleko baldintzak eta, ondorio horietarako, adierazten du ondoko zerbitzuak bete dituela:

URTEA	GAIA	HARTZAILEA	ZENBATEKOA
2019			
2020			
2021			

*Adierazpen honekin batera aurkezten dira aipaturiko zerbitzuen frogagiriak, lan horien hartzaile izan diren entitateek emanak.

8.) Nafarroako Foru Komunitateko edozein ordenatako epaitegi eta auzitegien jurisdikzioaren mende jartzen dela prozeduraren ondoriozko gorabehera guztietarako, legokiokeen jurisdikzio-foruari uko eginik.

9.) Helbide elektroniko hau ematen duela, prozeduraren zeinahi faserekin loturiko jakinarazpenak bide telematikoetatik jaso ahal izateko:

10.) Aurreikusten duela ondoko prestazioak azpikontratatzea. Ondorio horietarako, azpikontratisten adostasun adierazpenak atxikitzen dira (soilik azpikontratazioa aurreikusten bada).

PRESTAZIOA	AZPIKONTRATISTA

Adierazpen honetan aipatzen diren inguruabarrak betetzen dira eskaintzak aurkezteko epearen bukaeran.

(Tokia, eguna eta sinadura)

II. ERANSKINA

PROPOSAMEN EKONOMIKOA

Izena: _____ NANa edo IFZ: _____ Helbidea: _____
Telefonia: _____ nire izenean edo honen izenean: _____ arituz, proiektua eta administrazio klausulen eta zehaztapen teknikoen agiria ezaguturik euskarazko ondare immaterialeko ikus-entzunezko proiektu bat kontratatzeko (proiektu hori bereziki haurrendako prestatuko da eta ikaskuntza ludikora bideratuko da):

PREZIOA

_____ euro (gehi BEZa).

Iruñean, 2022ko

aren

(e)an

III. ERANSKINA

FORMULA BIDEZ ZENBATESTENAKOAK DIREN IRIZPIDEAK

a) Bideo- eta pieza-kopurua	12 puntu, gehienez		
- Pleguetan eskatzen diren 6 bideoez gain sortutako bideo-kopurua (4 puntu, gehienez)	Bideo-kopurua	Bideo bakoitzeko pieza-kopurua	
Bideo-kopurua, guztira			
Pleguetan eskatutakoez gain sortu diren instrumentu-laguntza duten pieza musikalizatuen kopurua (8 puntu, gehienez)			
Kopuru osoa			
b) Irizpide sozialak	10 puntu, gehienez		
Langabezian dauden emakume gazteen kontratazioa. (5 puntu, gehienez)		Izen-deiturak - -	
Desgaitasuna duten pertsonen kontratazioa. (5 puntu, gehienez)		Izen-deiturak - -	

IV. ERANSKINA

ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPENA, NAFARROAKO FORU KOMUNITATEKO LIZITATZAILEEN ERREGISTROAN JASOTAKO DATUAK EZ DIRELA ALDATU ADIERAZTEKO*

Izena: _____ NAN zenbakia: _____ , Nafarroako Foru Komunitateko Lizitatzzaileen Erregistroan _____ zenbakiarekin izena eman duen enpresaren _____ gisa (1), neure erantzukizunpean aitortzen dut Lizitatzzaileen Erregistroak dituen enpresaren datuak indarrean daudela eta ez direla deus ere aldatu, eta Nafarroako Foru Komunitateko Lizitatzzaileen Erregistroko inskripzioaren ziurtagirian, _____ zenbakiko espedientean, agertzen direnak berak direla. Ziurtagiria agiri honi erantsi zaio, euskarazko ondare immateriala hedatzeko ikus-entzunezko proiektua kontrataatzeko lizitazioan parte hartu ahal izateko. Proiektuaren hartzaileak bereziki haurrak dira eta ikaskuntza ludikorako prestatu da.

(1) Adierazi administratzailea ala ahaldua den.

(tokia, data eta sinadura)

* Informazio gehiago hemen: www.navarra.es (urratsak: zerbitzuen katalogoan, kontratazioen barruan eta haiekin zerikusia duten esteketan, jo Lizitatzzaileen Borondatezko Erregistrora)

V. ERANSKINA

BATERAKO PARTE-HARTZE EREDUA

.....jaunak/andreak,NANa/IFZ duenak,
jakinarazpenetarako helbide hau duenak:
....., PK:
....., herria:, telefonoak:, bere
izenean / sozietatearen ordezkari gisara (dagokion bezala), IFZ:
.....

Eskaintza batera parte hartzen duten lizitatzailleek aurkeztuz gero,
adierazi kasu bakoitzean bidezkoa dena:

o Aldi baterako propio eratzen diren enpresari elkarteetan aurkeztu dira.

☐ Bai ☐ Ez

o Taldean batera aurkeztu dira. Halakoetan adieraz bakoitzaren parte-hartze maila zein den.

☐ Bai ☐ Ez

Enpresaren izena..... ⇒ ☐ Parte-hartzea%

Enpresaren izena..... ⇒ ☐ Parte-hartzea%

(Erantzukizunpeko adierazpena faltsutzeak kontratatzeke debekua ekarriko du, hala xedatzen baitu Kontratuei buruzko Foru Legeak, 22.1.i) artikuluan).

(Tokia, eguna eta lizitatzaillearen edo lizitatzailleen sinadura)